



PLANO DE CURSO

Dados Gerais da Turma		
Turma:	GDMI0212 - LÍNGUA ESPANHOLA JURÍDICA - Turma: 01 (2024.1)	
Docente(s):	3575427 - SILVIA RENATA RIBEIRO	
Carga Horária:	60h	
Horário:	5T1234	
Programa do Componente Curricular		
Ementa:	Uso da língua espanhola como instrumento de comunicação em situações específicas do âmbito jurídico internacional. Documentos jurídicos e contratos internacionais em língua espanhola. Estruturas linguísticas e termos técnicos relacionados com a área de estudo específica. Temas complementares, atuais e emergentes, e tendências na área.	
Objetivos:	Objetivos: Estudar a língua espanhola em nível intermediário/avançado a partir de uma perspectiva comunicativa contemplando os aspectos linguísticos, pragmáticos e culturais inerentes ao âmbito jurídico. Objetivos Específicos: • Desenvolver as competências pragmática, léxica, gramatical, fonética e ortográfica relacionadas ao âmbito jurídico; • Desenvolver as habilidades de compreensão e produção oral e escrita relacionadas ao mundo jurídico. • Adquirir novos conhecimentos e competências de comunicação em ambientes internacionais.	
Conteúdo:	I. Aspectos linguísticos no âmbito jurídico - Estilo da linguagem jurídica - Elementos de coesão e coerência textual - Formas e construções gramaticais de uso cotidiano no âmbito jurídico II. Temática: Direito mercantil/contratos internacionais – Atividades referentes a gêneros textuais e gramática aplicada, de interação, elaboração de textos escritos e/ou orais III. Temática: Direito internacional privado – Atividades referentes a gêneros textuais e gramática aplicada, de interação, elaboração de textos escritos e/ou orais IV. Temática: Direito internacional público – Atividades referentes a gêneros textuais e gramática aplicada, de interação, elaboração de textos escritos e/ou orais V. Temática: Atuação do profissional LEA dentro do âmbito jurídico: Seminários e discussão em grupo"	
Habilidades e Competências:	O curso se organizara? em torno a atividades que propiciem e potencializem o desenvolvimento e integrac?a?o das habilidades lingui?sticas, socioculturais e profissionais dos discentes, a interac?a?o entre os mesmos e a negociac?a?o conti?nua de sentidos e formas relativa ao conteu?do programado	
Metodologia de Ensino e Avaliação		
Metodologia:	O curso se organizará em torno a temáticas e atividades que propiciem e potencializem o desenvolvimento e integração das habilidades linguísticas dos alunos, a interação entre os mesmos e a negociação contínua de sentidos e formas relativa ao conteúdo programado. Os conteúdos serão apresentados de modo síncrono e assíncrono, conforme cronograma disponibilizado no sigaa.	
Procedimentos de Avaliação da Aprendizagem:	A disciplina terá um total de 3 avaliações, sendo elas: - Uma avaliação referente às temáticas trabalhadas nos tópicos I e II, podendo ser aproveitadas atividades realizadas durante a disciplina como parte da nota. - Uma avaliação referente às temáticas trabalhadas nos tópicos III e IV, podendo ser aproveitadas atividades realizadas durante a disciplina como parte da nota. - Uma avaliação referente aos seminários, somada a uma atividade de consolidação a partir das temáticas que forem apresentadas.	
Horário de atendimento:		
Cronograma de Aulas		
Início	Fim	Descrição
06/06/2024	20/06/2024	Não Haverá Aula
27/06/2024	27/06/2024	Apresentação do programa da disciplina
04/07/2024	04/07/2024	Clase 01 - Características del lenguaje jurídico - Géneros textuales jurídicos
11/07/2024	11/07/2024	Clase 02 - Práctica lingüística - comprensión auditiva
18/07/2024	18/07/2024	Clase 03 - Lenguaje jurídico - Actividad
25/07/2024	25/07/2024	Clase 04- Repaso - Lenguaje jurídico - aspectos gramaticales
01/08/2024	01/08/2024	Actividad evaluativa - Módulo 01
08/08/2024	08/08/2024	Derecho mercantil
15/08/2024	15/08/2024	Não Haverá Aula
22/08/2024	22/08/2024	Evento - ECEMI
29/08/2024	29/08/2024	Evento - CCHLA em debate
05/09/2024	05/09/2024	Contratos internacionales
12/09/2024	12/09/2024	Tratados y convenios internacionales
19/09/2024	19/09/2024	Actividad evaluativa - Módulo 2
26/09/2024	26/09/2024	Orientação para os seminários
03/10/2024	03/10/2024	Elaboração/Organização dos seminários
10/10/2024	10/10/2024	Seminários
17/10/2024	17/10/2024	Reposição
Avaliações		

Dados Gerais da Turma		
Data	Hora	Descrição
18/07/2024	13:00	Avaliação - Módulo 1
19/09/2024	13:00	Avaliação - Módulo 2
10/10/2024	13:00	Consolidação - Seminários
17/10/2024	13:00	Reposição
24/10/2024	13:00	Exame Final
17/10/2024		Reposição
24/10/2024		Exame Final

Referências Básicas	
Tipo de material	Descrição
Livro	BERLINER, Claudia; BRANDÃO, Eduardo; STAHEL, Monica. Señas : diccionario para la enseñanza de la lengua española para brasileños. 3.ed. São Paulo: Martins Fontes, 2010. 1510p. ISBN: 9788578273392.
Livro	JUAN, Carmen Rosa de; FERNÁNDEZ, José Antonio. Temas de derecho : el español en el ámbito jurídico. Madrid: Edinumen, 2010. 183 p. (Español con fines específicos) ISBN: 9788498481181.
Livro	MARRO, Carme Carbó; MORA SÁNCHEZ, Miguel Ángel. De ley : manual de español jurídico. Madri: Sgel, 2012. 164 p. ISBN: 9788497787291.

Referências Complementares	
Tipo de material	Descrição
Livro	ALONSO RAYA, Rosario. Gramática básica del estudiante de español . Barcelona: Difusión, 2014. 312 p. ISBN: 9788484437260.
Livro	DICCIONARIO General de la lengua española. Barcelona: Larousse, 2006. ISBN: 9788499740003.
Livro	MATTE BON, Francisco. Gramática comunicativa del español . Nueva ed. rev. Madrid: Edelsa, 2006. 2v. ISBN: 18477111049, 28477111057.
Livro	MILANI, Esther Maria. Gramática de espanhol para brasileiros . 3.ed. rev. e ampl. São Paulo: Saraiva, 2006. 384p. ISBN: 8502057898.
Livro	MOLINER, María. Diccionario de Uso del Español . Madrid: Gredos, 1997. 2v. (Biblioteca Románica Hispánica; v. Diccionarios, 5) ISBN: 8424913442.

Número do documento: **1154743** Data de emissão: **07/11/2024** Código de verificação: **a270c2e245**

ATENÇÃO

Para verificar a autenticidade deste documento acesse <https://sigaa.ufpb.br/sigaa/documentos/> informando o número do documento, data de emissão e o código de verificação